

СТИЖЕ ИЛУСТРОВАНО ДВОЈЕЗИЧНО
ИЗДАЊЕ "СРПСКЕ НАРОДНЕ БАЈКЕ"

Ризница мудрости, фолклора и традиције

Читајте о девојци која је била мудрија од краља, цару који се стидео свог изгледа и човеку који је кренуо у потрагу за својом судбином, навели из "Лагуне"

ПИШЕ: ИЛИЈАНА БОЖИЋ
ilijanab@glassrpske.com

БЕОГРАД - Свијет српске традиције и фолклора оживљен у књизи "Српске народне бајке" доноси три приче: "Девојка цара надмудрила", "Усуд" и "У цара Тројана козје уши" које су ризница мудрости како најмлађим, тако и старијим читаоцима.

Ово занимљиво и поучно штиво писано је на српском језику, али је свака од три бајке преведена и на енглески и илустрована интересантним цртежима у веселим бојама. Бајке је превела и прилагодила Аника Дачић, а илустрације је радила Марица Кицушић.

Књига ће пред најмлађим читаоцима, а и оним старијим који воле бајке, бити током јула, и то у издању издавачке куће "Лагуна".

Читајте о девојци која је била мудрија од краља, цару који се

стидео свог изгледа и човеку који је кренуо у потрагу за својом судбином. У овом љубко илустрованом двојезичном издању уживаће читаоци свих узраста који желе да унапред своје познавање енглеског језика - навели су из "Лагуне".

Ријеч је о причама из којих много могу да науче дјеца, али и одрасли јер је у њима сажета сва животна мудрост. Ова књига је значајна јер најмлађи могу да на занимљив и једноставан начин уче енглески језик

упоређујући текст са бајкама на српском.

Наиме, прва прича "Девојка цара надмудрила" говори о обичној дјевојци која одликују памет и мудрост. За разлику од других бајки, у овој нема митских јунака попут аждаја,

љепоте и скромности као што је то често у бајкама, него искључиво захваљујући својој памети. Она није чекала принца да је спасе, него је сама спасла себе и оца. У томе се крије поука која каже да дјевојчице треба да уче, да буду паметне и да науче да се побрину саме за себе.



ОБУХВАТА ДЈЕЛА "ДЕВОЈКА ЦАРА НАДМУДРИЛА", "УСУД" И "У ЦАРА ТРОЈАНА КОЗЈЕ УШИ"

Приповијетку "Усуд", која је друга у овој збирци, Вук Стефановић Караџић је забиљежио од земунског трговца Грује Механџића, а објавио ју је 1853. године у другој књизи народних приповедака. Усуд је тај који има чудесну моћ да људима дијели судбине не размишљајући да ли је то праведно или не. У основи ове приповијетке јесте вјеровање да човјекову срећу и судбину ништа не може да промијени. Она показује да људи могу само донекле да ублаже судбину и то ако су рођени под срећном звијездом.

Чест мотив у свим српским, али и словенским бајкама је вјеровање у судбину, јер су људи одувјек покушавали да објасне ствари које им се дешавају и ово је био један од начина. Трећа бајка у овој књизи је "У цара Тројана козје уши", која ће малишанима бити занимљива јер говори о цару који је желио да сакрије своје козје уши.

Ова прича ће најмлађим читаоцима показати, а оне старије подсјетити, да се истина не може сакрити и да она, ма каква била, увијек на крају изађе на видјело.



Zavod za fizikalnu
medicinu i rehabilitaciju
Dr Miroslav Zotović

Број: 102-30-8591-7/21
Датум: 16. 7. 2021

На основу члана 10. Правилника о поступку продаје покретне имовине путем јавног надметања-лицитирањем и Одлуке о rashodovanju и продаји основних средстава Завода-моторна возила, број: 102-30-8591/21 од 25.6.2021. године. Комисија за спровођење поступка јавне лицитације, објављује

ЈАВНИ ПОЗИВ НА ЛИЦИТАЦИЈУ ЗА ПРОДАЈУ ПОКРЕТНЕ ИМОВИНЕ ЗАВОДА (МОТОРНО ВОЗИЛО)

I PREDMET I NAČIN PRODAJE

1. Предмет продаје је слjedeће основно средство:

R.b. 1 - Putničko motorno vozilo **VOLKSWAGEN GOLF 1.6 TDI DPF TRENDLINE**, регистарске ознаке: A28-T-793. година производње: 2012, прва регистрација: 2013, снага мотора: 77 kW, запремина мотора: 1598 cm³, погон на дизел гориво, број шасије: WWZZZ1KZCP159820, број предних километара: 122700, **поčetна продајна цијена 12.400,00 KM** (словима: дванаестхиљадечетристотине конвертибилних марака), **износ депозита 1.200,00 KM** (словима: хиљадудвјестотине конвертибилних марака).

2. Моторно возило се продаје по начелу "видено-купљено" и може се погледати сваким радним даном у периоду од 7 до 15 часова у сједишту Завода у Банјалуци, ул. Слатинска бр. 11 (Траписти-Делибашино село).

3. Продаја ће се обавити поступком јавног надметања-лицитирањем, уз претходно прибављање писаних понуда.

II PRAVO UČEŠĆA

1. Право учешћа у поступку лицитације имају домаћа и страна физичка и правна лица, која доставе писану понуду са потребне документацијом и уплате депозит у назначеном износу из тачке I.

2. На отварању понуда могу учествовати физичка лица лично или пуномоћник, те особа која је овлашћена да заступа правно лице или пуномоћник.

III UPLATA I POVRAT DEPOZITA

1. Износ депозита уплаћује се на žиро рачун Завода број: 555190-0024689624, отворен код Nova Banka a.d. Банја Лука. сврха уплате „уплата депозита за лицитирани имовину под R.b.____по јавном позиву на лицитацију број _____, датум _____”.

2. Депозит се уплаћује најкасније до истека рока достављања понуда, односно до **26.7.2021. године (понеђелјак), до 13 часова**.

3. Један примјерак уплатнице понуђач прилаже уз понуду.

4. Понуђачима чије понуде нису прихваћене врши се поврат уплаћеног депозита на број текућег/žиро рачуна уплатиоца депозита који је достављен уз понуду, најкасније у року од два (2) радна дана од дана завршеност поступка лицитације.

IV DOSTAVLJANJE PONUDA

1. Понуде се достављају у затвореној коверти са назнаком „NE OTVARAJ! - Понуда за лицитирани имовину под R.b.____”, **најкасније до 26.7.2021. године (понеђелјак) до 13 часова**.

2. Понуде се достављају лично на Писарницу Завода, улица Слатинска 11, Банја Лука, III спрат, канцеларија број 236, након чега се добија одговарајућа потврда.

3. Све понуде које буду достављене на Писарницу Завода након истека рока који је назначен у овом јавном позиву или не садрже потребну документацију, неће се узети у разматрање.

4. Понуда се доставља на прописаном Обрасцу за цијену понуде (Прилог 1) који је доступан на Писарници Завода (канцеларија 236), те иста треба да садржи:

- Naznaku rednog broja i pokretne imovine za koju se daje ponuda;
- Podatke o fizičkom/pravnom licu (ime i prezime/naziv, adresa, broj telefona, JMBG/JIB-PIB);
- Износ понуде у конвертибилним маркама (бројевима и словима);
- Ovjerena fotokopija identifikacionog dokumenta - lična karta/pasoš (za fizička lica);
- Ovjerena fotokopija rješenja o upisu u sudski registar - не старија од 6 мјесеци (за правна лица);
- Ovjerena punomoć (izdato od strane fizičkog ili правног лица којег опунomoћеник представља у поступку лицитације);
- Dokaz-potvrda o уплати депозита;
- Kopija kartice текућег/žиро рачуна уплатиоца депозита;
- Potpis (i pečat за правна лица).

V OTVARANJE PONUDA

1. Јавно отварање понуда уз присуство заинтересованих физичких лица и овлашћених представника правних лица, одржаће се дана **26.7.2021. године (понеђелјак) у 13.15 часова**, у **Предavaоници на II спрату**, у сједишту Завода у Банјалуци, ул. Слатинска бр. 11 (Траписти - Делибашино село).

2. Уколико се из било којих разлога не обави јавно надметање-лицитација проузвуча се рок за достављање понуда најкасније до **28.7.2021. (сриједна) до 13.00 часова**, након чега ће се јавно надметање поновити под истим условима, на истом мјесту и у исто вријеме.

3. Критерији за вредновање понуда је највиша понуђена цијена за возило, а у случају да су двије или више понуда идентичне, односно да имају у потпуности исту понуђену цијену, отвара се усмено јавно надметање или се предност даје понуђачу који је раније предао понуду на Протокол Завода.

4. Да би лицитација била одржана довољно је да буде достављена најмање једна валидна понуда.

VI OBAVEZE KUPCA

1. Понуђач чија понуда буде прихваћена (купач) дужан је приступити закључењу купопродајног уговора најкасније у року од 7 дана од дана пријема обавјести о прихватању понуде, те је дужан у року од 3 радна дана уплатити продајну цијену назначену у купопродајном уговору, у противном губи право на поврат депозита.

2. Трошкове пореза, преноса власништва као и све остале трошкове везане за продају сноси купач.

VII DODATNE INFORMACIJE

1. Све информације у вези са предметном јавном лицитацијом могу се добити у просторјима Завода - Техничка служба сваким радним даном од 7 до 15 часова или на број телефона 051/348-444 или моб. број: 065/920-667. Контакт особе: Radenko Šironjić i Goran Ćulum.

2. Текст ове лицитације биће објављен у дневном листу "Glas Srpske", а истовремено ће се објавити на Огласној табли Завода и веб страници Завода www.zotovicbl.com.

PREDSJEDNIK KOMISIJE:

Goran Ćulum

НА
ЕНГЛЕСКИ
ПРЕВЕЛА
АНИКА
ДАЧИЋ

СРПСКЕ
НАРОДНЕ
БАЈКЕ
SERBIAN
FOLK
TALES